

ЛЕТОПИСЬ БЕЛОРУССКОЙ АРХЕОЛОГИИ
THE ANNALS OF THE BELARUSIAN ARCHAEOLOGY

Археологическое наследие Беларуси

ИЗ ГЛУБИН ТЫСЯЧЕЛЕТИЙ
FROM THE REMOTEST ANTIQUITY

Archaeological Heritage of Belarus

ПАМЯТНИКИ ДОПИСЬМЕННОЙ ЭПОХИ
(1-е тысячелетие н.э.)
SITES OF THE PREHISTORIC TIME
(the 1st millennium AD)

АРХЕОЛОГИЧЕСКОЕ НАСЛЕДИЕ
ЭПОХИ ДРЕВНЕЙ РУСИ
ARCHAEOLOGICAL HERITAGE
OF THE ANCIENT RUS

МАТЕРИАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА БЕЛАРУСИ
XIV–XVIII ВЕКОВ
(между Западом и Востоком)
MATERIAL CULTURE OF BELARUS
IN THE 14th–18th CENTURIES
(between the West and the East)



ЛЕТОПИСЬ БЕЛОРУССКОЙ АРХЕОЛОГИИ 8

ИЗ ГЛУБИН ТЫСЯЧЕЛЕТИЙ

Древнейшие (от 25 тысячелетия до н.э.) стоянки: Бердыж, Юровичи	22
Стоянки Понеманья и Побужья	24
Древнее Поднепровье: Дедня, Рудня, Себровичи, Стрелица, Ходосовичи	25
Население Подвинских болот. Стоянка Осовец	28

ПАМЯТНИКИ ДОПИСЬМЕННОЙ ЭПОХИ (1-е тысячелетие н.э.)

Ранний железный век. Скифское и римское влияния	42
Комплексы Чаплин и Тайманово	48
Могильник Петровичи, городища Кашчеличи и Кисели	49
Эпоха Великого переселения народов (V-VIII века н.э.)	51

АРХЕОЛОГИЧЕСКОЕ НАСЛЕДИЕ ЭПОХИ ДРЕВНЕЙ РУСИ

Города: Берестье, Витебск, Волковыск, Гомель, Гродно, Друцк, Копыль, Менка-Минск, Могилев, Полоцк, Слуцк, Туров, Шклов	66
Замок Вишин	101
Погребальные памятники: курганы, жальники	104
Клады: Брили, Вишин	118

МАТЕРИАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА БЕЛАРУСИ XIV-XVIII ВЕКОВ (между Западом и Востоком)

Ремесло, быт, архитектура, оружие и снаряжение	142
Городская культура: Витебск, Гомель, Гродно, Клецк, Копыль, Копысь, Минск, Могилев, Мстиславль, Орша, Полоцк, Слуцк	153
Замковая культура: Друцк, Дубровенский замок, Заславль, феодальная усадьба Лучно, Мир, Несвиж, городище Старый Шклов, Шкловский замок (Рыжковичи)	171

Принятые сокращения	199
---------------------------	-----

раздел 1

Браславское Поозерье: городища Зазоны, Ратюнки, Торилово	31
Хозяйство и быт	34
Первобытное искусство	37

раздел 2

Дружинные центры Поднепровья и Посожья: Вежки, Никодимово	54
Эпоха викингов. Торговые пути. Археологический комплекс Кордон	59
Клады: античные монеты, Вежки, Горошков, Добрино, Клишино, Никодимово, Поречье	61

раздел 3

Ремесло, торговля, сельское хозяйство, промыслы	119
Бытовые изделия	126
Оружие и снаряжение, поясные наборы	128
Письменность, эпиграфика	137

раздел 4

Монастыри и храмы: Боркалабово, Витебск, Друцк, Копысь, Место Шкловское (Рыжковичи), Минск, Орша, Полоцк, Снядин, Туржец, Юровичи	185
Клады: Вищевое, Лучно, Несвиж	196

THE ANNALS OF THE BELARUSIAN ARCHAEOLOGY.....16

FROM THE REMOTEST ANTIQUITY

The most ancient (after the 25th millennium BC) settlements: Berdyzh, Yurovichy.....	22
The settlements in basins of the Neman and Bug Rivers.....	24
The ancient region of the Dnieper basin: Dednya, Rudnya, Sebrovichy, Strelitsa, Hodosovichy.....	25

SITES OF THE PREHISTORIC TIME (the 1st millennium AD)

The Early Iron Age. Scythian and Roman influences.....	42
The complexes of Chaplin and Taymanovo.....	48
The graveyard of Petrovichy, the hill-forts of Kaschelichy and Kiseli.....	49
The Great Migration Period (the 5th–8th centuries AD)	51

ARCHAEOLOGICAL HERITAGE OF THE ANCIENT RUS

The cities and towns of Bereste, Vitebsk, Volkovysk, Gomel, Grodno, Drutsk, Kopyl, Menka-Minsk, Mogilev, Polotsk, Slutsk, Turov, Shklov.....	66
The Castle of Vischin.....	101
Burial fields: barrows, stone mounds.....	104
The hoards: Brili, Vischyn.....	118

MATERIAL CULTURE OF BELARUS IN THE 14th–18th CENTURIES (between the West and the East)

Handicraft, household, architecture, weapon and harness.....	142
The urban culture of Vitebsk, Gomel, Grodno, Kletsk, Kopyl, Kopys, Minsk, Mogilev, Mstislavl, Orsha, Polotsk, Slutsk.....	153
The castling culture of Drutsk, Dubrovno, Zaslavl, the feudal estate of Lucho, Mir, Nesvizh, the hill-fort of Staryi Shklov, the Castle of Shklov (Ryzhkovichy).....	171

Abbreviations.....	199
--------------------	-----

part 1

People of the Dvina marshes. The settlement of Osovets.....	28
The region of the Braslav Lakes: the hill-forts of Zazon, Ratsunki, Torilovo.....	31
Household and way of life.....	34
Primitive art.....	37

part 2

The armed force centers of the regions of the Dnieper and Sozh basins: Vezhki, Nikodimovo.....	54
The Viking Age. The trade routes. The archaeological complex of Kordon.....	59
The hoards of Antique coins, Vezhki, Goroshkov, Dobrino, Klishyno, Nikodimovo, Porechye.....	61

part 3

Handicraft, trade, agriculture, processing.....	119
Household objects.....	126
Weapons and harness, girdles.....	128
Written language, epigraphy.....	137

part 4

The monasteries and temples of Borkolabovo, Vitebsk, Drutsk, Kopys, the fortified place of Shklov (Ryzhkovichy), Minsk, Orsha, Polotsk, Snyadin, Turzhets, Yurovichy.....	185
The hoards of Vischevoe, Luchno, Nesvizh.....	196